FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Québec — District No. 184 Québec Est — S. District No. 6 — Polling sub-division / Subdivision de votation No. 11 — in / dans St Jauvier Road, Québec Ville (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 18 — Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par Jos Hurtubise, Enumerator / Enumérateur. — Page 18

Numbered in the order of visitation. / Numérotés dans l'ordre des visites.		Personal Description. / Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.	
Dwelling-house. / Maison.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "e" or "o" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajouter "e" pour rural et "o" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de sa profession ou métier, ajouter "r" pour retiré.)	Living on own means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in home. (Specify by "F" for factory and by "H" for home, as the case may be.) / Travaillant, de son métier à la fabrique ou à la maison. (Mettre "F" pour fabrique et "M" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier à la fabrique.	Months employed at trade in home. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupations in factory or home. / Mois employé à d'autres occupations à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade) $. / Gages supplémentaires. (Provenant d'autre occupation que son métier principal) $.	Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. / a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
1	1	Gauvreau David	M	B	Chef	M	12 Mai	1855	46	Québec	2	26		France	Can	Catholique	Peintre						9		400							Anglais		1
2		" Delphine	F		Epouse		24 Avril	1853	48	"	"	"		"	"	"																		2
3		" Ernest	M		Fils		13 Fév	1893	7	"	"	"		"	"	"																		3
4		" Ernest	M		Fils		17 Juillet	1894	6	"	"	"		"	"	"																		4
5		" Léontine	F		Fille		26 Mai	1886	14	"	"	"		"	"	"																		5
6		" Laura	"		Fille		16 Oct	1888	12	"	"	"		"	"	"																		6
7		" Georgie	"		Fille		23 Déc	1889	10	"	"	"		"	"	"																		7
8	1	Baker Delma	F		Chef	V	4 Juil	1842	58	Québec	2	26		"	"	"																		8
9		" Alexis	M		fils	C	10 Nov	1876	24	"	"	"		"	"	"	Journalier						6		150									9
10		" Alida	F		fille		4 Juin	1879	21	"	"	"		"	"	"																		10
11		" Marie	"		fille		14 "	1881	19	"	"	"		"	"	"	couturière			X	✓	✓	10		50									11
12		" Elise	"		fille		13 Mars	1883	18	"	"	"		"	"	"				X	✓	✓	10		50									12
13		" Victor	M		fils		16 Déc	1884	16	"	"	"		"	"	"	Magasinier				✓	✓		6		450									13
14	2	Baker Joseph	M		Chef	M	25 Août	1846	55	"	2	26		"	"	"	Tailleur				✓	✓	7		6		300								14
15		" Ernest	F		Epouse		20 "	1847	53	"	"	"		"	"	"																			15
16		" Joseph	M		Fils	C	22 Déc	1869	31	"	"	"		"	"	"																			16
17		" Mabel A	F		Fille		3 Juin	1890	10	"	"	"		"	"	"																			17
18	3	Desmarais Anna	"		Chef	V	31 Août	1864	36	"	2	26		"	"	"																			18
19		" Dorilla	"		Fille	C	10 Mai	1887	13	"	"	"		"	"	"	Couturière				✓	✓	9		12		50								19
20		" Alice	M		Fille	C	7 Juil	1889	11	"	"	"		"	"	"	Blanchisseuse				✓	✓	8		12		50								20
21	4	Thériault Jos	M		Chef	M	26 Avril	1874	26	"	2	26		"	"	"	Boucher				✓	✓					300								21
22		" Eugénie	F		Epouse		14 Août	1877	23	"	"	"		"	"	"																			22
23	5	Vaillancourt Jos	M		Chef	M	24 Fév	1847	53	"	2	26		"	"	"	Cultivateur				✓	✓		12		500								23
24		" Séraphin	F		Epouse		15 Juil	1845	52	"	"	"		"	"	"																			24
25		" Adeline	"		fille	C	5 Mai	1873	27	"	"	"		"	"	"	couturière				✓	✓	9	4	38									25
26		" Elise	"		"		8 Juil	1879	21	"	"	"		"	"	"	Couturière				✓	✓	8	6	50									26
27		" Melvina	"		"		24 Juil	1881	19	"	"	"		"	"	"																			27
28		" Cécile	"		"		1 Nov	1888	12	"	"	"		"	"	"																			28
29		" Alfreda	"		"		20 Juin	1890	10	"	"	"		"	"	"																			29
30	6	Gauvreau Ernest	M		Chef	M	1 Sept	1850	50	"	2	26		"	"	"	Boucher				✓	✓					450								30
31		" Marie	F		Epouse		4 Juil	1853	47	"	"	"		"	"	"																			31
32		" Alice	"		fille	C	24 Mars	1877	25	"	"	"		"	"	"																			32
33		" Cécile	"		"		1 Août	1878	22	"	"	"		"	"	"																			33
34		" Ernest	M		fils		25 Mars	1883	18	"	"	"		"	"	"																			34
35		" Ida	F		fille		7 Avril	1885	15	"	"	"		"	"	"																			35
36		" Yvonne	"		fille		27 Juin	1891	9	"	"	"		"	"	"																			36
37	7	Tessier Jérémie	M		Chef	M	3 Juil	1850	45	"	2	26		"	"	"	Peintre				✓	✓		12		450								37
38		" Alice	F		Epouse		3 Juil	1854	43	"	"	"		"	"	"																			38
39		" Elzire	"		fille	C	2 Août	1883	17	"	"	"		"	"	"	Couturière				✓	✓		10		150								39
40		" Ludger	"		fils		5 Janv	1887	13	"	"	"		"	"	"																			40
41		" Antoinette	"		fille		9 Déc	1886	14	"	"	"		"	"	"																			41
42		" Jérémie	M		fils		10 Mai	1891	9	"	"	"		"	"	"																			42
43		" Ernest	"		fils		7 "	1893	7	"	"	"		"	"	"																			43
44		" Adélard	"		fils		22 Avril	1844	6	"	"	"		"	"	"																			44
45	8	Richelle Jos	M		Chef	M	5 Janv	1856	46	"	2	26		"	"	"	Peintre				✓	✓		12		450								45
46		" Rose D.	F		Epouse		9 Juil	1855	45	"	"	"		"	"	"																			46
47		" Joseph	M		Fils	C	31 Juin	1877	23	"	"	"		"	"	"																			47
48		" Lucie	F		Fille		10 Mars	1866	34	"	"	"		"	"	"																			48
49																																		49
50																																		50

18